

خدمات در مرکز منابع خانواده در دفتر
مرکزی سن هوان واقع آدرس ذیل فراهم
می شود
3700 GARFIELD AVENUE
CARMICHAEL, CA 95608



گذرنامه (پاس) سالانه بس ترانزیت برای شاگردان در
مکاتب و کتابخانه های محلی موجود است. این گذرنامه ها
برای استفاده از وسایط (Light Rail)، مسیرهای معین
ترانزیت منطقوی (RT Fixed Routes) و RT Smart قابل
اعتبار است

برای معلومات: (916) 321-2877

RYDE FREE RT

برای صنف ها از دوره کودکستان عبوری تا صنف ۱۲

www.RydeFreeRT.com

بسته کمک های غذایی مرکز تعلیمی سن هوان
درخواست به CalFresh

در دفتر مرکزی حوزه تعلیمی سن هوان، ما برای نیازمندان
مواد غذایی فراهم نموده و در ارائه درخواست برای برنامه ()
CalFresh) با آنها همکاری می نمایم. برای معلومات در مورد
ساعات کاری به این شمار زنگ بزنید (916) 979-8877

واکسین در مرکز تعلیمی

واکسین برای شاگردان حوزه تعلیمی سن هوان که بیمه صحی
ندارند، موجود است. قیمت آن ۱۰ دالر برای هر طفل در هر
نوبت است. برای معلومات در مورد ساعات کاری به این
آدرس مراجعه نمایید

www.sanjuan.edu/sjcentral

Citrus Heights

رهنمای دسترسی به معلومات در زمینه بی خانمانی

Toni Morgan, - (916) 533-3069

San Juan Unified School District

برنامه تعلیمی ماکینی وینتو (McKinney-)
Vento) برای خانواده های در حال گذار

اهداف برنامه:

- ثبت نام فوری
- دادخواهی برای شاگرد
- ثبات مکتب
- فارغ التحصیلی از لیسه
- ارجاع به منابع

Victoria E Rochester

Supervisor- Attendance Improvement/
McKinney Vento Program
District Office

Tel. (916) 979-8602

Heather Smith

همهانگ کننده
McKinney-Vento
Encina Preparatory High School
and San Juan Central
Tel. (916) 979-8879

Lucia Rodriguez-V

همهانگ کننده
McKinney-Vento
San Juan High School
and San Juan Central
Tel. (916) 979-8878

Reham Nawar

همهانگ کننده
McKinney-Vento
San Juan Central
Tel. (916) 979-8874

Sarah Holsinger

کارمند امور محلی مکتب
San Juan Central
Tel. (916) 979-8794

Edith Gonzalez

شخص رابط محلی
San Juan Central
Tel. (916) 979-8877



San Juan
Unified School District

Office Fax: (916) 979-8977

Please visit our website:

www.sanjuan.edu/MKV

San Juan Unified School District

خانواده های در حال گذار



San Juan
Unified School District

چه کسی- دانش آموزی است که
در حال گذار به سر می برد؟

- طفلی به سن مکتب که محل اقامت ثابت، منظم و کافی برای
گذراندن شب نداشته باشد
- جوان بی سرپرست
- طفلی به سن مکتب که محل اصلی اقامت شبانه ی او در یکی از
اماکن ذیل باشد:
 - هتل یا مسافرخانه
 - پارک تریلر، محل کمپ
 - ترتیبات موقتی در خانه شخص دیگری
 - سرپناه
 - موتر، پارک، اماکن عمومی، ساختمان های متروکه،
ایستگاه های بس، ویا اماکن مشابه
 - مکانی که برای اقامت انسان طراحی نشده باشد

برگرفته شده از قانون McKinney-Vento Act

خانواده ها چگونه بی خانمان می شوند

- نبود مسکن قابل استطاعت مالی
- اخراج
- فرار از خشونت خانوادگی
- دچار شدن با حوادث طبیعی
- استفاده از مواد مخدر
- طلاق
- مرگ والدین
- بیماری جسمی یا روانی
- بیکاری، کار با درآمد کم، کار فصلی



جوانان بی سرپرست

جوانان بی سرپرست که به عنوان افراد بی خانمان شناخته می شوند، جوانانی اند که تحت حضانت فیزیکی و یا حقوقی والدین و یا سرپرست قانونی به سر نمی برند. این شامل افرادی می شود که از خانه فرار کرده اند و در سرپناه ها، ساختمان های متروکه، وسایط نقلیه، روی جاده ها، و یا در سایر اماکن غیر مسکونی زندگی می کنند، و اطفالی که از سوی خانواده هایشان از خانه اخراج شده اند. شخص رابط برنامه در تصمیم گیری جهت شمولیت و یا تثبیت سویه درسی کمک نموده،

تعلیمات ویژه

اگر طفل شما شامل پلان تعلیمات انفرادی (IEP) گردد، جایگاه مناسبی برای طفل شما در مکتب توسط دفتر تعلیمات ویژه مطابق پلان تعلیمات انفرادی کودک شما تعیین خواهد شد. مدیران مکاتب و دفاتر محلی حوزه تعلیمی مسئولیت دارند که اطفال دارای معلولیت را شناسائی نمایند. تلاش برای یافتن اطفالی که ممکن است نیازمند خدمات تعلیمات ویژه باشند، در داخل محلات اجتماعی صورت می گیرد. مکتب به محلات اجتماعی رفته و اطفال در سنین مکتب را جستجو، شناسائی و تحت پوشش خدمات قرار می دهد و نیز اطفال دوره پیش دبستان و نوزادان دارای نیازمندی های شدید را نیز تحت پوشش خدمات قرار



طبق قانون McKinney-Vento Act

"هدف و مرام برنامه تعلیمی اطفال و نوجوانان بی خانمان این است که اطمینان حاصل گردد که تمام اطفال و نوجوانان بی خانمان دسترسی برابر با عین تعلیمات رایگان، مناسب دولتی از جمله تعلیمات دوره پیش دبستان، که برای سایر اطفال و نوجوانان فراهم می شود، داشته باشند."

برگرفته شده از قانون مکیننی-وینتو

حقوق اطفال

- تعلیمات رایگان، مناسب دولتی.
- شامل شدن در مکتب اصلی و یا آخرین مکتبی که قبل از بی خانمان شدن در آن شامل بود
- شامل شدن در مکتبی که بیشترین مزیت را برایش دارد
- شامل شدن در مکتب بدون داشتن اسناد کامل و یا تایید شده.
- برنامه اساسی مکتب که برای همه شاگردان فراهم می شود
- حمایت های برابر اکادمیک، اجتماعی، روانشناسی، ترانسپورتی و غیره
- حمایت های که سایر شاگردان دریافت می کنند حتی اگر آن مکتب از لحاظ تمویلی در رتبه 1 (Title) قرار نداشته باشد.

مشارکت در فعالیت های مکتب

- معافیت کرایدیت AB 1806 Credit Exemption/کرایدیت قسمی اگر شاگرد بعد از سال دوم دوره لیسه به مکتب دیگری نقل مکان کند

مسئولیت های والدین

- شامل کردن اطفال شان در مکتب
- حصول اطمینان از اینکه اطفال شان بطور منظم به مکتب می روند.
- تطبیق واکسین های لازم به اطفال شان
- حفظ کاپی اسنادی که برای شمولیت طفل در مکتب مهم است.

کسب آگاهی در مورد حقوق اطفال شان

- کسب آگاهی در مورد حقوق خودشان

اشتراک در فعالیت های مکتب

منابع برای خانواده ها/والدین

- Arden Community Center - (916) 514-8096
- Birth & Beyond - (916) 679-3925
- Child Action - (916) 369-0191
- Parent 24hr Support Line - 1 (888) 281-3000
- La Familia Counseling Center - (916) 452-3601
- Sac Food Bank Family Services - (916) 456-1980
- Sac Reg. Family Justice Center - (916) 875-4673

مسئولیت های مکتب



- رفع تمام موانع در برابر شمولیت، حضری و موفقیت در مکتب
- مطلع ساختن خانواده ها از حقوق شان و رعایت آن حقوق
- متمرکز و هماهنگ ساختن روند ثبت نام و تغییر مکتب
- تماس با خانواده ها جهت تامین معلومات، حمایت و همکاری به
- تدریس با عالی ترین معیار ها به تمام شاگردان
- تامین نیازمندی های فوری و اساسی شاگردان

منابع محلی

- 2-1-1 Sacramento - Dial 211 or call (916) 498-1000 <http://www.211sacramento.org/211/>
- Mental Health Access Team (916) 875-1055, toll free (888) 881-4881. www.dhs.sacounty.net/BHS/Pages/Mental-Health-Services.aspx
- A Community for Peace - (916) 728-7210
- CA Youth Crisis Line - 1-(800)-843-5200 - texting ok
- Emergency Family Shelter Reservation List <https://dhaservices.sacounty.net/efs>
- Sac Housing Redevelopment Agency - 916.440.1390
- Francis House - (916) 443-2646
- Legal Services of Northern CA - (916) 551-2150
- Sacto. LGBT Community Center (916) 442-0185
- Next Move - (916) 455-2160
- Opening Doors - Immigrants (916) 492-2591
- Renter's Help Line - (916) 389-7877
- Sacramento Self-Help Housing - (916) 341-0593
- SHRA Housing Authority Wait Lists (916) 440-1390 - <https://sacwaitlist.com/public>
- St. John's Shelter Program for Women and Children (916) 453-1482
- Suicide 24hr Crisis Line - 1 (800) 273-8255 (916) 368-3111
- Travelers Aid - Emergency Assistance Agency (916) 399-9646
- Volunteers of America - (916) 442-3691
- WEAVE (Women Escaping a Violent Environment) (916) 920-2952
- WIND Youth Services - (916) 504-3313, 561-4900